

## Alrededor de la quiebra del Banco Comercial

San José, 14 de octubre de 1921.

Señor Director del  
Diario del Comercio

Muy señor mío:

En su estimable Diario de fecha 11 de los corrientes, aparece un suelto en el cual se me interroga acerca del motivo por el cual no he publicado, en mi carácter de Curador definitivo de la Quiebra del Banco Comercial de Costa Rica, un folleto que a proposición del señor Ingeniero don Francisco de Mendiola, dice, se me ordenó publicar en la última Junta de Acreedores del Concurso.

No es exacto que se me haya ordenado hacer tal publicación. El señor Mendiola, en la citada Junta, propuso lo siguiente: — "Que el Curador, relevado de toda responsabilidad, con la aprobación de sus cuentas, proceda a publicar en el "Diario de Costa Rica", LOS ULTIMOS INFORMES QUE HA PRESENTADO A ESTA JUNTA". Esa proposición fué aceptada por todos los acreedores, pero el Juzgado al resolverla — quizá por no ser trámite legal — se limitó a decir: "FACULTASE AL CURADOR PARA QUE DE LA MANERA QUE LO CREA MAS CONVENIENTE PUBLIQUE EN LO CONDUCENTE, LOS INFORMES ULTIMAMENTE PRESENTADOS".

Sin embargo, como yo quiero que en todas mis gestiones haya siempre la mayor claridad, porque de todas ellas no puede resultar nada que no sea motivo de satisfacción para mí, es mi mayor deseo publicar en folleto, no sólo lo conducente sino todo lo que se relacione con la Quiebra, como estados de cuentas,

informes y resoluciones de las Juntas; pero desgraciadamente mi mala salud de un lado y por otro la falta de diligencia de 254 acreedores que no se han presentado a retirar su último dividendo, me han privado del placer de llenar ese deseo. Como usted comprenderá, esa labor a más de ser muy extensa, requiere, por su índole, mucho cuidado y bastante minuciosidad.

A manera de ilustración he de decirle que todos mis informes, estados de cuentas, en fin, que todas mis actuaciones, han sido aprobadas unánimemente por las Juntas respectivas y que, por resolución firme del Juzgado Primero Civil, he sido relevado de toda responsabilidad en mi concepto de Curador.

He creído que la sola publicación de los informes resulta incompleta por falta de antecedentes, pero no obstante tengo el gusto de remitirle copia de ellos por si usted cree conveniente anticipar la publicación en su periódico, ofreciéndole asimismo copia de cualquier otro documento del expediente que se deseara conocer.

Sin otro particular, me es grato suscribirme de usted muy atento y seguro servidor,

Víctor Manuel Ross

### Nota de la Redacción

Teniendo en nuestro poder copia fiel de los informes a que se refiere el Lic. Ross en la carta transcrita y siendo todos ellos de trascendental importancia hemos creído conveniente darlos al conocimiento público, lo que haremos en nuestra edición del martes próximo.

## Muere el ex-Secretario de Estado Mr. Knox

Antier se recibió en esta capital la noticia de haber fallecido en los Estados Unidos el ex-Secretario de Estado de la Gran Nación Norteamericana Mr. Philander C. Knox, quien en la actualidad ocupaba un sillón de senador en Washington.

Mr. Knox, en cuyas manos estuvo el manejo de las relaciones internacionales de los Estados Unidos durante la Administración del Presidente Mr. William H. Taft, fué un buen amigo de Costa Rica de la que en diversas ocasiones se expresó con simpatía.

Durante la Administración del Lic. don Ricardo Jiménez, siendo Mr. Knox Secretario de Estado, visitó el país llegando en un barco de guerra a Limón y embarcando en otro en Puntarenas, de donde se dirigió a Corinto de Nicaragua.

Al consignar esta noticia, el Diario del Comercio expresa el dolor que le causa la noticia de la muerte del político norteamericano que en tantas ocasiones mostró de manera vehemente su simpatía por nuestra patria.

## Gran reunión política

Hemos visto circulando entre los elementos políticos de esta capital una atenta excitativa hecha por el Comité Provisional del Partido Republicano para una reunión del mismo que se efectuará esta noche a las siete y media en el local del club de dicho partido, situado en la esquina Noroeste del Parque Central. En dicha reunión va a leerse el manifiesto con que el partido inicia la campaña electoral. Vienen las mencionadas invitaciones suscritas por los siguientes nombres: Manuel Coto Fernández, Fernando Acuña, Benjamín Hernández, Mariano Struck, Claudio Coto R., y José María Zeledón.

## Marítimas

LIMON, 14. — Ayer a las 18 h. zarpó con destino a Bluefield, Nicaragua, despachado por R. E. Smith y Cía. el yate costarricense "Semper Idem" de 35 toneladas; Capitán O. Prestinary con 7 tripulantes; pasajeros: Edward Boune, Boril Dorant, Agustín Robleto, Alberto Bernard, Agustín Bernaus y Asis Saddy. Sin Carga; correo, 1 saco. El Cap. de Puerto, G. Acosta

tro amigo el señor diputado don Juvenal Fonseca con la señorita Chita Tortós. Fueron padrinos don Elías Muñoz y doña Carmen de Muñoz, don Esteban Tortós y señora de Tortós. La bendición nupcial la impartió el Presbítero don Francisco J. Mendoza.

Salieron a pasar la luna de miel a la hacienda "El Yas". Deseamos muchos años de ventura a los nuevos esposos.

## El país espera con ansia el arribo del señor don Rafael Huete

El país está de plácemes con las gestiones realizadas en los Estados Unidos por nuestro Ministro de Hacienda.

Tantas idas y venidas, tantos comentarios, ya quien afirmaba que nada se había conseguido, otros que daban por seguro una negociación de tres millones, para que al final del sainete, se confirmara un préstamo de MEDIO MILLON DE DOLARES.

Del lobo un pelo, dice un antiguo adagio y así nos ha sucedido en este caso.

El medio millón que don Rafael trae en su cartera servirá para remediar en parte algunos males. Hay quien aguarda la inyección con fiebre de calentura.

Las escaleras del Ministerio,

son un continuo movimiento de interesados que desde este momento no descansan informándose del día de su llegada.

El jueves próximo estará entre nosotros don Rafael, a quien consideramos de veras, por los atracos que recibirá desde el punto y hora que ponga su planta en tierra tica.

Necesita una coraza para librarse de las acometidas, y un carro blindado, para evitar los disparos que le hagan al ponerse a la vista.

Hemos tratado de obtener nuevos datos al respecto, pero nada pudimos adquirir. Sólo nos dicen: "Cuando venga don Rafael se dará cuenta del PISTO".

## Al Administrador del Teatro Nacional

Una de las notas más sobresalientes de la hermosa fiesta organizada por el Comité de la Cruz Roja Española, fué sin duda el hermoso decorado del Teatro Nacional, y la brillante alegoría que se destacaba en el fondo, donde lucían sus bellos colores las banderas de todos los países del Continente Americano, hijas de España, que hacían glorioso semicírculo a la pensadora y sugestiva efigie del Gran Almirante.

Hacia el centro de un mar proceloso se divisaban las tres carabelas que en la alborada del 12 de octubre arribaron plétoricas de alegría, flameando en sus mástiles los pendones de Castilla, a las fecundas selvas americanas, representadas por el decorado de

boscaje y montaña que exhibía la escena.

Nosotros felicitamos al cumplido y esforzado Administrador don Jenaro Castro Méndez por su exquisito gusto artístico, puesto de relieve una vez más en la hermosa alegoría que pudo contemplar la distinguida concurrencia la noche del 12 de octubre en la fiesta verificada en el Teatro Nacional.

Los señores don Víctor Manuel Cabrera, Justino Terán, Julián Pastor y Paulino Buruaga, entusiastas organizadores de esta brillante fiesta se muestran altamente complacidos de la importante colaboración del señor Castro Méndez y por nuestro medio le envían su más expresivo agradecimiento.

## REVISTA DE TEATROS

### Nacional

A fines de esta semana llegará a este teatro la gran compañía de ópera Bracale.

### América

Matinée a las 14 y media: 5o. libro de "Trabajo" titulado "Justicia".  
Noche a las 20 y media: "Femina".

### Varietades

A las 13: "Stingaree".  
A las 20 y media: "Femina", por Italia Almirante Manzini.

### Trébol

A las 13: películas cómicas.  
Alas 14 y media: "La Carpetta Sagrada".  
A las 19: "La Carpetta Sagrada".  
A las 20 y media: "La Silla 13".

### Moderno

A las 13 y a las 14 y media: "Los Opalos del Crimne".  
A las 16: "Los Blasones".

A las 19: "La Danza de la Muerte".

A las 20 y media: "Su Cara Mitad".

### Actualidades

A las 13: "Los Cuentos de Robinson Crusoe" y dos cómicas.  
A las 14 y media: "Stingaree" episodios 7, 8 y 9.  
A las 16 y media: "Venganza de Mujer".  
A las 20 y media: "Frou-Frou" por la Bertini.

### Accidente automovilístico

El automóvil del Rey Alejandro de Yugoslavia, con éste adentro, chocó a las 11 y 15 de la noche en los Campos Elíseos, con el auto de Bonin Longare, Embajador de Italia, que iba vacío.

Los dos carros sufrieron fuertes daños, pero sus ocupantes salieron ilesos.

"Le Journal" al comentar este incidente, dice que su ocurrencia añade mayor misterio a la rara enfermedad que diz que estuvo sufriendo hace poco Alejandro, cuya salud era tan mala que le impidió regresar a Bélgica para su coronación.

## La sociedad al día

### Viajeros

De Grecia regresó el joven don Guillermo Hernández.  
—Ayer estuvo en Alajuela en viaje de negocios don Fernando Piza.  
—Procedente de Cartago tuvimos el gusto de saludar a don Juan Ramón Bonilla.  
—De Tucurrique estuvo ayer en esta capital de paso para Santo Domingo el Presbítero don F. J. Mendoza.  
—Vino ayer de Cartago la señorita Claudia Volio.  
—Regresó antier de "Los Diamantes" nuestro Director don C. de Mézerville.  
—Procedente de Puntarenas se encuentra en esta capital don Arturo Quirós.  
—De la línea del Atlántico vino ayer tarde don Ernesto Rohmoser.  
—Se ha tenido noticia en esta capital de haber llegado a París hace pocos días doña Anita Peralta de Fernández Guardia.  
—Para México partieron los hermanos Soler, que actuaron en

el Teatro Trébol de esta ciudad.  
—Procedente de Limón vino ayer tarde don Porfirio Oduber.  
—De Cartago estuvo ayer entre nosotros el joven don Hernán Lachner.  
—La señorita Julieta Ortuño regresó ayer tarde de Alajuela.  
—Vino ayer de Cartago la señorita Lolita Pacheco.  
—De su hacienda en las inmediaciones de Alajuela llegó el joven don Alfredo Esquivel hijo.  
—Procedente de Cartago llegaron ayer doña Berta de Patoni y la señorita Flora Castro.  
—De esa misma ciudad regresó don Santiago Alvarado.  
—En viaje de recreo estuvo ayer en la ciudad de Cartago don Maximiliano Soto.  
—El profesor don Omar Dengo llegó ayer tarde de Heredia.  
—De Cartago regresó el Licenciado don Joaquín Fernández Montúfar.

### Boda

Ayer se efectuó en Tucurrique la ceremonia matrimonial de nues



# Interesante artículo de Poincaré

El ex-Presidente de Francia emite su opinión sobre graves problemas internacionales

El gobierno francés se apresuró a contestar favorablemente a la invitación que le envió el Presidente Harding y que ha de plantear nuevamente, ante el mundo, la cuestión del desarme. Esa aceptación fué aprobada por Francia entera, que acogió con alegría la ocasión de demostrar a todos sus amigos que era odiosamente calumniada cuando se la acusaba de abrigar segundas intenciones imperialistas.

Nunca las ha tenido, y estoy convencido de que todos los norteamericanos que residen o que han residido en Francia, estarían dispuestos a ser garantes de la sinceridad de nuestro espíritu pacífico. El 4 de julio pasado, cuando París celebró el "Independance Day", Mr. Walter Berry, Presidente de la Cámara de Comercio norteamericana, y Mr. H. C. Wallace, que era, hasta ayer todavía, Embajador de los Estados Unidos en Francia, pusieron empeño, ambos, en darnos altamente su testimonio en los hermosos discursos que pronunciaron; y Mr. Buttler, Presidente de la Universidad de Columbia, que se halla actualmente entre nosotros, podrá ciertamente atestiguar, a su vez, que Francia es como los Estados Unidos, una democracia laborista en que no logran penetrar en lo más mínimo las ideas de conquistas militares.

Antes de la guerra, cuando el zar Nicolás II asumió personalmente la idea de someter a la conferencia de La Haya un estudio de desarme simultáneo, de Francia no fué de donde llegaron las objeciones; muy lejos de eso y sin embargo, en aquella época Francia estaba mutilada: estaba privada de dos de sus provincias que le habían sido arrancadas por la fuerza en 1871, a pesar de las desesperadas protestas de sus habitantes. Pero aun cuando estaba amputada de una parte de sí misma, sólo pensaba en la guerra para tratar de alejar su amenaza; jamás habría querido asumir la responsabilidad de desencadenar el conflicto, y estaba dispuesta a desarmarse con tal que el desarme fuese general.

Desde la guerra, sus disposiciones no han cambiado. Asistirá pues, a la conferencia de Washington con el vehemente deseo de que las deliberaciones puedan llegar a un resultado práctico.

Si se adhirió al pacto de la Sociedad de las Naciones, tal cual lo proponía el Presidente Wilson, no fué por el sentimiento de ciega admiración por una concepción que no era suya y que habría querido ver enmendada con respecto a diversos puntos importantes. Fué porque esperaba que el organismo proyectado podría, poco a poco, facilitar el desarme paralelo de las grandes potencias. Por el hecho de no haber entrado los Estados Unidos en la Sociedad de las Naciones, ya no puede establecerse por medio de esa sociedad un acuerdo universal; Francia se felicita, pues, de que el Presidente de los Estados Unidos haya provocado la reunión de una conferencia en que podrá reanudarse, bajo los auspicios de los Estados Unidos y en presencia de las naciones aliadas y asociadas, el examen completo de la cuestión tan delicada y tan importante para

el porvenir de la humanidad.

La proposición del señor Presidente Harding, no solamente habla con gran honor de su previsión y de su generosidad, sino que viene, además, por su carácter, a ilustrar una nueva página de la historia de los Estados Unidos.

En lo que se refiere al problema del Pacífico, los intereses son mucho menos considerables que los de los Estados Unidos, del Imperio británico y del Japón. Francia intervendrá, pues, en las discusiones con una imparcialidad que, sin duda alguna, le permitirá desempeñar fácilmente un papel conciliador. Es amiga de Inglaterra; pero también es y siempre ha sido ferviente amiga de los Estados Unidos. Si puso empeño en dar, muy recientemente, prueba de ello, con respecto a la cuestión de la isla de Yap, no fué con el propósito de adoptar una actitud oportuna o de dar prendas que nadie le reclamaba; fué sin cálculo alguno, por movimiento espontáneo y, por decirlo así, instintivo. Puede tenerse seguridad de que ha de participar con el mismo espíritu de las discusiones que se relacionen con el Pacífico o que interesen como consecuencia al desarme naval.

En lo que se refiere al desarrollo terrestre, Francia desea igualmente que la conferencia logre conclusiones positivas. Se sentirá muy feliz si pudiese disminuir sus gravámenes militares. Después de haber perdido más de un millón cuatrocientos mil de sus hijos; después de haber tenido diez departamentos devastados; después de haber soportado gastos de guerra aplastadores, le sería de suma necesidad el poder devolver a las fábricas y a los campos una parte de los jóvenes que conserva bajo banderas. Aliviaría así un presupuesto sobrecargado y despertaría con mayor rapidez las fuerzas económicas del país. Pero, por otra parte, Francia no puede desprenderse por entero de sus medios de defensa sin tener la certidumbre de que no será atacada mañana por sus enemigos de ayer.

Hoy, bajo la presión de las

## DIARIO DEL COMERCIO

Director Propietario  
Camilo de Mézerville

Director Jefe de Redacción  
Joaquín Vargas Coto

### SUSCRIPCION:

Un mes \$ 3-00  
Número 0-15  
Atrasado 0-25

### OFICINAS:

Altos de "La Alhambra",  
San José, C. R.

comisiones interaliadas, Alemania entregó más o menos todo el material que debía entregarnos y comienza a disolver las formaciones militares. Pero en cuanto las comisiones hayan partido, la fabricación de cañones, de granadas, de gases, podrán reanudarse y las compañías secretas del "Orgesch" y del "Einwchnerwehr" tendrá libertad para reconstituirse.

Pues bien, entre todos los aliados, Bélgica y Francia son, en el Oeste del Continente, las únicas vecinas inmediatas de Alemania. Si Alemania vuelve a armarse y vuelve a mostrarse agresiva, Bélgica y Francia soportarían juntas la primera embestida. Sus poblaciones reunidas son inferiores desde ahora a las de Alemania, y por ser muy grande la natalidad alemana, la diferencia sólo podrá ir en el sentido de acrecentarse de más en más con el correr de los años. Además, la margen izquierda del Rhin deberá ser evacuada dentro de un plazo bastante breve, y, sin duda, antes que Alemania nos haya dado compensaciones por nuestras ruinas.

El doble pacto de asistencia militar que Mr. Wilson y Mr. Lloyd George habían ratificado con su firma y entregado a M. Clemenceau, ha caducado. No queda de él más que el recuerdo.

Para prevenir infecciones, no hay que hacer gárgaras. Tómese

**Formamint**  
PASTILLAS GERMICIDAS PARA  
LA BOCA Y LA GARGANTA

Por lo tanto si nos desarmamos sin que se nos dé alguna garantía contra los armamentos clandestinos de Alemania y contra un retorno ofensivo del espíritu de guerra, corremos el riesgo de ser nuevamente atacados, invadidos, rechazados hacia París, y sólo Dios sabe si mientras esperamos la intervención de los demás pueblos libres, tendremos otra vez la buena fortuna de ganar una victoria del Marne.

En todo caso, desde ahora los oficiales de nuestras misiones militares comprueban que en los laboratorios de Alemania se prosiguen obstinadamente investigaciones que podrían hallar, de un día a otro, aplicaciones militares: gases asfixiantes, incursiones de aeroplanos, destinadas a impedir la movilización, reemplazo de la fuerza numérica por los medios mecánicos, físicos y químicos.

Este es el motivo por el cual el presidente del consejo francés M. Aristide Briand, declaró que adoptaríamos con agradecimiento un proyecto de desarme general, pero dentro de la medida que fuese compatible con nuestra seguridad nacional. El mismo senador Mr. Lodge hizo con respecto a nosotros una salvedad análoga y le quedamos muy agradecidos por su clarividencia y su amistad.

Sabemos muy bien que el Presidente Harding no se preocupa menos por nuestra independencia y nuestra dignidad y no nos pide nada que pueda ponernos a merced de una agresión.

¡Iremos pues a la conferencia con plena confianza y en ella trabajaremos de todo corazón para el rebustecimiento de la paz universal.

Raymond Poincaré

## Guerra Junqueiro se muere

El poeta se muere. Nos lo dice el cable con ese laconismo tan cruel e inflexible, y, acaso, en el momento de escribir estas líneas haya dejado de existir.

Para quienes no comulgamos con el viejo lema de: "el arte por el arte", y sí, pensamos que éste debe entrañar una idealidad constructiva, ética en el más amplio significativo del vocablo, era Guerra Junqueiro nuestro poeta.

Lírico y batallador, ardiente e inspirado, era el digno hijo del genial Víctor Hugo, un poeta sociólogo. Pero uno de esos sociólogos poetas que tienen el talento de no limitar su inspiración a la crítica de un régimen sino también de los que saben construir bellos planes de humanidad. Tuvo grandes amores y grandes odios y esto constituye el mayor elogio como hombre. Que hay odios que santifican tanto, o más, que un amor.

Fué, por su concepto panteísta, fecundo y fulgurante fustigado de vetustos ídolos y caducos convencionalismos; pero también supo ser, a la par, un lírico santo, laico, que lloró todos los pesares y sufrió todos los dolores que atormentan moral y físicamente, a sus contemporáneos.

Este sentir amplio y noble, realzado por su cálida y colorista vena lírica le convirtió en el a-

mado del pueblo, de los pueblos — mejor dicho — ya que los países del habla castellana, gracias a las excelentes traducciones de Marquina, comulgaron también, cual el portugués, sus estrofas fervidas.

En efecto, "La muerte de don Juan", "La vejez del Padre Eterno", "Patria", "Finis Patrie", "Los humildes" y "La musa en fiesta", y otras obras, son al largo tiempo conocidas, por los pueblos de habla castellana.

Satírico y violento, elocuente y ardoroso, comprensivo y bondadoso, supo abrirse camino en el alma colectiva, por cuyo enaltecimiento bregó tan indomablemente.

Y estamos seguros de que, de producirse el lógico y fatal deceso, el alma portuguesa — cuyo poeta representativo era — sabrá rendirle el emocionado y cariñoso homenaje a que se ha hecho acreedor.

Nosotros sabemos que jamás morirá su alma nobilísima, y, en voz baja, recitaremos como una oración, aquella estrofa en que al referirse a la Patria — por ser ésta culto espiritual — también pareciera referirse a su espíritu ya inmortal:

"Ya desfallece, y tiembla y llora, vacila y cae... ha muerto ya... No, juventud renovadora! Dale tu sangre ebria de aurora! ¡No morirá!"

## Los músicos de Heredia piden al maestro Cantillano

Ayer vimos un gran número de individuos de la Banda Militar de Heredia, que han venido con el objeto de gestionar con el señor Ministro de Guerra, el nombramiento de don Roberto Cantillano para Director de aquella Banda, en sustitución del señor Morales, quien cesa en sus funciones con motivo de la pensión que el Estado le ha señalado por sus muchos años de servicio.

### LA PENSION ITALIANA

Excelente cocina, aseo esmerado y trato afable, es nuestro lema.

Venga a convencerse.

Quedará satisfecho.

250 varas Sur de la Botica Nueva de Mariano Jiménez.

FELIX VALLINI

64 Propietario

# 20.000 YARDAS DE BORDADOS

A mitad de precio del lunes 10 en adelante  
Si Ud. necesita lienzos busquenos a nosotros

## Tienda Madrigal

Cerrado a las 5 p. m., 25 v. al N. de la Botica Oriental



# Orden de Policía

A los propietarios, arrendatarios inquilinos y vecinos en general de la Ciudad, se hace saber:

I

Que deben mantenerse en perfecta limpieza las casas de habitación, casas de vecindad, establecimientos de cualquier naturaleza y clase; solares, patios, escusados, desagües, pilas, lavaderos y depósitos de agua; que deben tenerse las pilas de lavaderos de cocina y los caños de desagües perfectamente cementados; que las basuras domésticas deben recogerse en cajones, tenerlas bien tapadas, mientras las alcan los encargados del aseo, a quienes deben entregarse los días fijados para ello; que los depósitos de agua para el consumo deben estar herméticamente cerrados, lo mismo que los escusados de pozo negro, y provistos de tapas; que no deben existir pantanos ni aguas corrompidas en el interior de las propiedades.

II

Que deben mantenerse reparadas y enlucidas las paredes interiores de las casas de alquiler, establecimientos de comercio, hoteles y casas de vecindad que se presten para ello.

III

### QUE ES PROHIBIDO:

1o. — Sacudir felpudos, alfombras, etc., en las ventanas, balcones y puertas que den a la vía pública y barrer hacia ella, lo mismo que arrojar aguas sucias u objetos que puedan causar daño a la salud;

2o. — Echar basuras a las calles, de cualquier clase que sean. Los carretoneros y carreteros encargados del acarreo de basura,

las depositarán en los lugares que la Jefatura de Sanidad determine;

3o. — Criar cerdos dentro del poblado y mantener aves de corral en gran cantidad, y de ninguna manera tenerlas dentro de las habitaciones, en los patios de comunidad y de las casas de vecindad;

4o. — Arrojar animales muertos a las calles, plazas, paseos públicos, patios, solares, etc.;

5o. — Mantener depósitos de cueros sin curtir, de sebo en rama, de estiercol, de basuras; en general, de todo aquello que por sus fermentaciones o emanaciones pueda afectar la salubridad del vecindario;

6o. — Elaborar objetos fétidos o insalubres o arrojarlos o las vías públicas o caños de las mismas, plazas, paseos públicos, patios, solares, etc., o conectar afluentes de fosas sépticas con los desagües de la calle;

7o. — Regar las vías públicas con aguas sucias provenientes de los caños de las mismas;

8o. — Lavar vehículos en las vías públicas, dentro del poblado;

9o. — Obstruir los desagües de las mismas;

10o. — Regar hortalizas con aguas sucias provenientes de los desagües de la población y abonarlas con basuras o estiercol.

La policía activa y la de Sanidad quedarán encargadas de hacer cumplir la presente orden y los infractores serán castigados de acuerdo con las penas que la ley señala, pudiendo esta autoridad, si así lo estima necesario, hacer ejecutar los trabajos requeridos por los empleados o dependientes de la sanidad, y las obras

## AVISO

Compramos en esta Administración números de la edición extraordinaria del DIARIO DEL COMERCIO del 15 de setiembre.

Todos cuantos lleguen se pagarán a cincuenta céntimos.

o servicios que el Jefe de Sanidad tenga que efectuar, en defecto de los llamados a realizarlos por precepto de esta orden, serán de cuenta y cargo de los propietarios, encargados, arrendatarios o inquilinos, según los casos, y el importe de los trabajos será exigible con el 50% de multa por la vía de apremio.

San José, 10 de Oct. de 1921.

El Jefe de Sanidad,  
**Roberto Fonseca Calvo**  
El Agente Principal de Policía de Higiene,

**Samuel González**  
Vo. Bo. — El Gobernador,  
**José Luján**

## Notas de Santa Bárbara de Heredia

Este pueblo devoto que profesa ciegamente la sana religión de Cristo, es guiado por su sabio pastor por el sendero del bien, buscando ansioso el manantial inagotable de la caridad y de la fe, ambas fuerzas salvadoras y regeneradoras del mundo y de la humanidad.

Por eso es que hoy, movidos por ese sentimiento santo, le hemos erigido al virtuoso e ilustrado presbítero Dr. Palacios, cura de esta humilde parroquia, como un homenaje de íntima gratitud, en nuestros francos y sinceros corazones, un altar de afecto que ni las recias tempestades de la vida podrán trincar y menos extinguir.

Por eso, oh sacerdote estimado, escribo estos mis renglones que quizá queden en su álbum de recuerdos! Quiero que los conserve porque ellos son reflejo vivo de la gratitud de los moradores de este olvidado rincón que supo valorar los dotes de su talento exquisito y la gran bondad de su alma noble.

Por eso ayer, cuando circuló que nuestro cura nos dejará pronto, y que la amarga ausencia de él nos cubriría de luto, hubo verdadera consternación entre los fieles y en un piélago de furias e indignaciones se convirtió nuestro tranquilo pueblo, que veía una marcada desolación en su alrededor.

¿Quién fué ese atrevido que hizo correr esa odiosa nueva?

Deploro que nuestro cura haya tenido que pasar un mal rato con esa noticia torpe y sin fundamento, que puso triste todo el cantón; el día que el presbítero Palacios nos falte será la ruina; y el esplendoroso sol de felicidad que hoy nos alumbraba, sufrirá un eclipse total y la oscuridad fatídica nos envolverá en su negro manto de desgracias.

Nosotros tenemos la fe de que el Ilmo. señor Arzobispo, nos premie con el justo nombramiento en propiedad, que ya se tarda, del generoso sacerdote en referencia Dr. Palacios, a quien venera este pueblo por su progresista actuación y por sus excelsas virtudes.

Bosque Triste

LEA NUESTRA SECCION DE AVISOS ECONOMICOS

# Episodios de la guerra del Riff

## LA TOMA DE MONTE ARRUIT

El corresponsal en Melilla de "La Nación" de Buenos Aires refiere el siguiente episodio de aquella acción militar española: "Mi interlocutor es un soldado del regimiento de San Fernando 110. de infantería, y me habla con gran entusiasmo del heroísmo de su general.

—El general—me dice—estaba en todos los detalles de la defensa. Regimentaba el uso de las municiones, iba al lado de los heridos y mantenía firme el espíritu de los que luchaban en los parapetos. Se acercaba a los moribundos y endulzaba con palabras cariñosas sus últimos momentos. Tan pronto tomaba un fusil como improvisaba hermosas arengas cuyo pensamiento central era siempre España.

Una de esas arengas que el soldado recuerda de memoria, es la siguiente:

"¡Soldados, luchemos! Todos somos españoles y no debemos olvidar a la Nación que, entera, piensa en nosotros y nos mira con los ojos del alma! ¡Soldados! ¡La Patria sabrá recompensarnos!

—Desde el día 24 de julio,—prosiguió diciendo el soldado,—hasta ayer, el general Navarro no dejó ni un sólo momento de alentarnos, sufriendo igual que el último soldado, los sacrificios que nos imponía el asedio, la falta de víveres y de agua, y a pesar de los dolores que debía causarle una herida que tiene en una pierna. Desde el día 28 de julio sólo comíamos carne de caballo y de mulo, garbanzos tostados con azúcar y cebada seca. Ultimamente la situación había mejorado, pero ínfimamente, gracias a lo que los aeroplanos nos traían de Melilla.

—¿Cómo se efectuó la evacuación?—le pregunté después.

—El Comandante de las fuerzas de la policía regular indige-

na que se encontraba fuera de las fortificaciones negociando con los jefes moros, envió un aviso al general Navarro enterándole de que ya se habían arreglado las condiciones de la evacuación. Entonces el general, personalmente nos dió orden de salir de los parapetos, quedando él dentro, acompañado por los mismos jefes, hasta el último momento; pero cuando casi toda la columna se hallaba fuera del recinto fortificado, los rebeldes nos hicieron varias descargas alevosas ultimando a la mayor parte de los soldados a quemarropa. Nosotros tratamos de repeler la inesperada agresión. Se produjo un enorme e indescriptible tumulto. Cada uno luchó como pudo. Yo me escondí entre unas grandes matas, librándome así de la muerte. Y al anochecer huí hacia Melilla con otros compañeros.

Seguidamente, con lágrimas en los ojos, el soldado me relató la ceremonia del entierro del cadáver del teniente coronel de caballería Primo de Rivera.

Le interrumpí para preguntarle:

—¿Vió usted al general Navarro durante la lucha?

—No—me respondió—; pero algunos soldados vieron que un jefe moro amigo le puso a la grupa de su caballo y huyó con él para salvarle de la muerte. Otros jefes moros imitaron el procedimiento y salvaron a los jefes restantes.

En Melilla no se sabe hasta ahora, a ciencia cierta, en dónde el general Navarro y los principales jefes de la columna se hallan prisioneros; pero nos aseguran que se están realizando activamente gestiones para su rescate.

La población de Melilla espera anhelante el regreso del general Navarro para tributarle un emocionante homenaje.

Ignacio Firmat Lamas

## Grave situación política en el Perú

### Nueva sublevación armada—El Ministro de Guerra en campaña

Iquique, octubre 3.—Los pasajeros del vapor Santa Luisa comunican que una parte de las fuerzas que están de guarnición en Piura se han sublevado secundando el movimiento libertador iniciado en Iquitos por el capitán Cervantes.

Del Callao ha salido la cañonera "Lima" llevando fuerzas para las distintas guarniciones del Norte, que se hallan amenazadas de iguales pronunciamientos.

Se sabe que el Ministro de la Guerra ha viajado precipitadamente a Mollendo para pasar después urgentemente a Arequipa, donde el espíritu de agitación contra la dictadura va ganando terreno.

Se ha publicado la proclama lanzada en Iquitos por el capitán Cervantes en la cual declara que el objeto de la revolución es devolver al Perú la libertad que ha desaparecido en manos de la dictadura apoderándose de enormes rentas nacionales en provecho personal.

Los diarios de Lima publican los radiotelegramas interceptados por la estación de San Cristóbal y dirigidos por el capitán Cervantes al jefe del partido liberal, don Augusto Durand.

En esos radiotelegramas el capitán Cervantes da cuenta al doctor Durand de la nueva situación creada en Iquitos, y han sido expedidos de la estación brasileña de Manaos.

En la última semana han sido llevados a la isla de San Lorenzo varios presos políticos, entre ellos el coronel Alcázar.

Las turbas amparadas por la policía limeña asaltaron el domicilio del diputado por Lima señor Torres Balcázar, porque este representante protestó de algunos actos del gobierno de Leguía, y sobre todo por la deportación de varios diputados a Panamá. Con este motivo, las cámaras volvieron a dividirse entre los propios amigos del dictador.

## El mejor Vermouth no es el más barato

El mejor Vermouth es el que tiene la más alta graduación alcohólica, la mayor cantidad de azúcar y de sustancia.  
EL MEJOR VERMOUTH es el MARTINI ROSSI que posee estas cualidades en modo verdaderamente excepcional.



**MUCHACHAS TRISTES**  
**COMPUESTO MITCHELLA**  
ES VUESTRA MEDICACION.

El sufrimiento periódico de dolores peculiares, el malestar consecuencia de desórdenes orgánicos, palidez densa, mal humor frecuente, decaimiento físico y otros trastornos, hacen de vuestra vida, una mortificación.

**Compuesto Mitchell,**  
REGULARIZA VUESTRAS FUNCIONES.  
Fortalece vuestro organismo, vivifica vuestro ser, aliviando los desarreglos, a veces dolorosos, siempre molestos, del sexo femenino.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS  
DR. J. H. DYE MEDICAL INSTITUTE  
Buffalo, N. Y., E. U. A.



Sección de la Cámara de Comercio



DOMINICAL

QUO VADIS, DOMINE?

Entre las sublimes leyendas Cristianas, indudablemente la de más conmovedora sencillez, es la de la aparición del humilde y grandioso Dios-hombre a las puertas de Roma, cuando Pedro, triste y desolado y con la fé quebrantada, abandonaba el combate y corría hacia tierras menos crueles que las dominadas por los sangrientos patricios romanos.

El Cristo, pálido y severo, encarnándose nuevamente para ser otra vez martirizado y crucificado en defensa de sus doctrinas de amor y caridad; listo a internarse en los campos del terror que su discípulo abandonaba, creyéndose ya impotente para dominar el oleaje de sangre y destrucción — a través de los siglos ha sido, es y será una lección viviente acerca de todas las prácticas de la vida.

Mas, Pedro volvió a su grey amenazada y, a pesar de todos los martirios y todos los sacrificios, LA SALVO. La visión había desaparecido, pero no su influencia, que dió nueva vida al viejo Apóstol, sobre cuyas cenizas se levantó la Institución humana más grandiosa que los siglos hayan visto. LA IGLESIA CATOLICA.

Los errores de los hombres, puesto que errar es humano, habrán podido, en el curso de los tiempos, separarse a veces de las doctrinas sublimes que hicieron posible aquella poderosa fuerza, mas, no han podido ni podrán hacer rodar hacia el abismo su base, cimentada sobre aquellas cenizas.

... ¿Cuántas veces huimos desparvoridos ante los aparentes sacrificios que la práctica de la verdadera virtud nos impone en el campo del combate diario de la vida, y al tocar en los umbrales de la pérdida, encontramos el severo "QUO VADIS, DOMINE?", que en su escapada detuvo al Apóstol del Cristianismo; nos detenemos indecisos y deslumbrados, Y SEGUIMOS EN NUESTRA VERTIGINOSA CARRERA!...

... ¡Cuántas veces, impulsados por el interés y la conveniencia inmediata, faltos de caridad y amor hacia nuestros semejantes, vamos llevando a uno de ellos a la picota del sufrimiento, de la ruina, de la deshonra para él y para los suyos; y cuando, en un momento de lucidez nos ponemos nosotros mismos en aquella situación desesperante y escuchamos el "QUO VADIS, DOMINE?", tampoco nos detenemos y continuamos en nuestra obra de martirizante agonía!...

No recordamos que, a pesar de la luz del sol, existe también la oscuridad del espíritu y que no sabemos si en el ojo que aparentemente refleja aquella luz, en realidad lo que brilla es el reflejo de la pena amarga y la desolación, que no puede darse a conocer pero busca el consuelo en los que cree sus hermanos. Y olvidamos que los sentimientos de caridad humana, si los practicáramos, podrían talvez disminuir o quitar aquella pena, DEJANDO MAS FELICIDAD EN NUESTROS CORAZONES.

En la defensa de lo que vulgarmente ha dado en llamarse "el número uno", constantemente estamos pasando alejados de la visión que siempre nos espera a la salida del CUMPLIMIENTO DEL DEBER y nunca deja de exclamar:

"QUO VADIS, DOMINE?"

MOVIMIENTO COMERCIAL

TIPOS DE CAMBIO

BANCO DE COSTA RICA

New York	436 %
Londres	334 %
París	159 %
España	293 %
Italia	87 %
Suiza	403 %
Bélgica	158 %
Hamburgo	0,090 cts. oro am.
Amsterdam	33 1/2 cts. oro am.

San José, 15 de octubre de 1921.

COTIZACIONES EN NEW YORK

Base para Tipo correspondiente	436 %
Libras Est. \$ 3.87 1/2 por Libra. Tipo corresp.	337 %
Franco \$ 0.07,28 por Franco. Tipo corresp.	158 1/2 %
Pesetas \$ 0.13,40 por Peseta. Tipo corresp.	292 %
Liras \$ 0.03,96 por Lira. Tipo corresp.	86
Frcs. Suizos \$ 0.19,01 por Frc. T. corresp.	414 1/2 %
Marcos \$ 0.00,71 por Marco. Tipo corresp.	No hay

CESION DE LOCAL

Juan Antillón, cede a Rómulo Artavia Sánchez su local situado frente a "La Magnolia".

CONVOCATORIA

La Compañía Eléctrica de Cartago convoca a una Asamblea General de Accionistas para el 30 del presente, a las 13, con el objeto de modificar el Plan Financiero adoptado en la última Asamblea.

PERO USTED NO LO VE

Quando usted paga un impuesto de cierta clase, en una comunidad bien organizada, usted no recibe un dividendo en dinero o cosa por el estilo, preci-

samente en devolución de la suma que ha pagado. Ella es su cuota para acumular una cierta suma con la cual se atiende una serie de servicios indirectos de que deriva bienestar toda la comunidad, usted inclusive. Luz, higiene, agua, vigilancia, servicios públicos, etc. etc. Exactamente lo mismo ocurre con sus cuotas para sostener la CAMARA DE COMERCIO. Esta siempre está en constante atención a fin de que lo que le cuesta a usted vivir sea lo justo, lo equitativo y que de ello derive el mayor beneficio la comunidad, usted inclusive. Pero usted no ve entrar dividendos monetarios en cambio de su cuota. Tenga la absoluta seguridad que los recibe con creces. Sin los esfuerzos de la CAMARA DE COMERCIO usted estaría hoy gravado en muchas veces lo que monta su pequeña cuota y mañana talvez se vería precisado a liquidar sus negocios. No lo dude usted un momento. Y si usted no es miembro de la Cámara, tenga el buen criterio y la justicia de serlo sin demora. Usted está recibiendo ciertos beneficios sin contribuir a producirlos. Cada nuevo miembro de la Cámara es un nuevo elemento de fuerza que hace las posibilidades de EFICACIA en sus trabajos más inmediatos. Cuota mensual para detallistas ₡ 2.00. Para mayoristas ₡ 5.00. Y usted trabajará indirectamente en beneficio del país y, en consecuencia, de usted mismo.

LA CUESTION POLITICA

El comercio debe estar íntimamente preocupado por la cuestión política de actualidad. No debemos olvidar el cúmulo de errores que en la administración pública se han hecho durante los últimos veinte años, que han venido a perjudicar grandemente la riqueza de la nación y en consecuencia la de cada uno de sus habitantes, con beneficio indudable para unos cuantos especuladores. El comercio se encuentra hoy día en un estado de incertidumbre apenas concebible. Ningún comerciante puede estar seguro de que su capital y esfuerzo le han de producir resultados beneficiosos. Es más, hay tantos peligros en materia económica y monetaria que es sumamente fácil que, en cualquier momento, un número considerable de comerciantes y de hombres de negocios, capitalistas inclusive, se vean en la ruina. Estas no son fantasías. Tenemos casos prácticos y evidentes en otros países vecinos en que se siguió una ruta semejante a la que hemos seguido en los últimos tiempos. El que tiene un cierto capital se cree seguro. Se despreocupa. Se cree independiente. Se vuelve indiferente. De la noche a la mañana, y como por arte de magia, se encuentra en la indigencia. Es muy grave, muy triste, haber sido independiente y encontrarse a merced de la necesidad de un momento a otro. No olviden esto los comerciantes y capitalistas. A ellos, tanto o más que a los que viven de su esfuerzo diario, a base de salario, les interesa en gran manera el modo cómo se administra la nación. No deben ser indiferentes. Si lo son, trabajan contra sí mismos. Dan oportunidad a los logreros de la política para que les destruyan sus esfuerzos y sus esperanzas.

No se comprometan, comerciantes, ni comprometan a sus amigos, con grupos de politiqueros que solamente buscan llenar sus propias ambiciones. Son los mismos causantes de nuestra ruina. Esperen a que se les presenten planes formados por la cordura y el buen criterio, con vista de los verdaderos intereses de la patria y no de la ambición política de unos pocos.

Formemos el ejército que ha de decir a los logreros: NO PASARAN!

Si es Ud. comerciante

RECORTE,

FIRME Y ENVIE EL SIGUIENTE CUPON:

Señor Secretario de la Cámara de Comercio,  
San José.

Sírvase elevar mi solicitud de ingreso a esa Cámara en la primera Sesión que celebre el Directorio. Incluyo la suma de DOS COLONES (₡ 2-00) por cuota correspondiente al primer mes.

Firma

Dirección

Fecha

**BOMBILLAS**  
de todos los tamaños y formas que se NECESITAN

**OSRAM**      **AEG**

**Almacén Eléctrico KOBBERG & CIA**

JOVEN DE 20 AÑOS con buenas recomendaciones desea colocarse en casa comercial honorable como ayudante de oficina. Dirigirse al apartado 234.

**CLORURO DE CALCIO ACME**, es el mejor desinfectante. De venta en la BOTICA GURDIAN Y VARGAS a ₡ 1.25 lata de 1 libra.

EN LA BOTICA GURDIAN Y VARGAS serán despachadas sus recetas con esmero y prontitud. Búsqueda 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica. 244 E

**Zapatillas para Baile Sauma e hijos**  
Lea nuestra Sección de Anuncios Económicos

**La Legión Extranjera en Melilla**  
Comunican de Melilla que al hacerse el recuento de los individuos recientemente llegados que se alistaron para formar parte de la Legación Extranjera, en la Argentina, Chile, Cuba, Italia, Inglaterra y Estados Unidos, resulta que sólo el 6 por ciento aproximadamente de esa fuerza, son verdaderos extranjeros. La gran mayoría de los que han cruzado el océano para compartir las glorias de este cuerpo de tropas, son emigrantes españoles repatriados. El total de las fuerzas de la Legión es de unos 3.000 hombres, y entre ellos hay muchos hijos de Costa Rica, según nos enteramos por los últimos canjes recibidos.

**EN EL EDIFICIO METALICO**  
Hoy la emocionante película por Alice Brady "La Danza de la Muerte". 8 reputados profesores de orquesta. Mañana lunes 17 de octubre "Damon y Pythidias".

**LA REFORMA**  
Sombrerería  
de TOMAS VALVERDE C.  
Gran surtido de sombreros de varias clases. Los mejores y más famosos ventiladores de corcho. Existencia completa en badanas y forros de seda. Satín de la mejor clase.  
Ventiladores de corcho, ₡ 1.50 la docena. ₡ 0.15 cada uno. 107



# EL MOGHREB

## LA ORACION DE LA NOCHE DEL ARABE

Que la hora del Moghreb te encuentre, hermano mío, de las faltas del día, por completo lavado; que a la hora del Moghreb, la paz de Dios descienda sobre tu alma, cual baja el silencio a los campos, ¡y en que en ella se aniegue, en éxtasis divino!

De pie, la cara vuelta al augusto Santuario, antes de que las cuatro prosternaciones hagas, sean tus pensamientos como el fuego sagrado que arde en el campamento, sin que el viento lo extinga, y suban como el humo que exhala el incensario

El nómada que reza en el desierto a solas, el que reza en su alcoba, y todos los hermanos que en las mezquitas oran, dan gracias al Eterno que diera a sus espíritus los fuegos del Ocaso.

Para mis oraciones escogí una colina desde la cual divisó otros cerros lejanos cuyas ondulaciones al punto me recuerdan las dunas de Tadjer, en las que pienso tanto.

Cuando la luz se extingue en nuestra amada patria, las dunas reverberan reflejos más dorados, los cipreses se yerguen más oscuros y esbeltos, el eco del almuédano perfilase más claro.

Cuando hago en la colina mis oraciones últimas al Señor le presento mi nostalgia y mi llanto; y mi firme esperanza por escuchar de nuevo muecines de mi patria, y mirar, no lejanos, en afiladas líneas a sus verdes cipreses y de sus blancas dunas los resplandores áureos! Que a la hora del Moghreb, la bendición del Cielo descienda sobre tu alma exenta de pecado!

JOSE CASTELLOT

# EL GUERRERO

"Busca al Guerrero y deja que pelee en tí".

Combate a mi lado, Guerrero sublime, combate de todas sus armas vestido: la selva es oscura, yo vago perdido, y el miedo me hiela y el ansia me oprime.

¡Son muchos los trasgos! y al pobre viajero lo invaden continuas angustias y alarmas: combate a mi lado, sublime Guerrero, combate vestido de todas sus armas.

Sé que hay un abismo de horror, escondido muy cerca: si caigo ya ¡quién me redime! ¡Combate a mi lado, Guerrero sublime, combate de todas sus armas vestido!

AMADO NERVO

Septiembre de 1916.

Del libro El estanque de los Lotos

TARJETAS DE LUTO  
 ₡ 10-00 el ciento

TARJETAS BLANCAS  
 ₡ 9-00 el ciento



Imprenta  
 MARIA v. de LINES  
 San José, Costa Rica

Apartado 101  
 Teléfono 255

# REALIDAD

Recuerdan mis lectores haber leído alguna vez un cuento que si mal no recuerdo es de Teófilo Gauthier, y que se llama "La Zapatilla de la Reina Mab? Sí?

Pues algo así me pasó la última noche, algo curioso q' quiero trasladar al papel antes de q' se borren o pierdan su color, como otros tantos sueños que a veces despiertos nos forjamos, las impresiones porque acabo de pasar. Y principio:

Hace como cosa de seis meses encontré en una de aquellas tiendas de anticuarios y curiosidades que abundan en Broodway, algo así como un pisa papel o cosa parecida que llamó mi atención. Era simplemente una mano de mujer, en pequeño, pero bellamente proporcionada y tallada en mármol, extendida al desgajarse sobre un libro. Me gustó y la compré.

Ya he dicho alguna vez que una de mis muchas debilidades es una bonita mano. Y esta de mi historia, aunque inmóvil, dura y fría, no puede serlo más. Tiene de nieve y de magnolia, y no envejece.

Me acostumbré a dejarla sobre mi mesa de noche aprisionando los periódicos de lectura no concluída.

A veces, en esos momentos que preceden al sueño, en que el cerebro divaga con una especie de inconsciencia y nuestros ojos se abren con intermitencias que van siendo cada vez más largas, su blancura, en la semioscuridad de mi aposento, atraía mis miradas y sin poderlo remediar pensaba en la mujer que pudo haber sido dueña de esa mano y en el artista ignorado que en mármol la copió. De seguro, me decía, que hace ya mucho tiempo ella duerme el sueño eterno y esa flor de cinco pétalos ha sido destruída inexorablemente por la Intrusa que todo lo aniquila: con fijeza que su dueña era bondadosa, joven y bella. ¿Sería su amante el artista que quiso conservar en mármol su recuerdo y la copiaría cuando aún la sangre generosa daba a sus uñas almendradas tonalidades de coral y prestaba a sus palmas el color de las rosas en botón, o cuando ya la muerte la poseía?

Y en mi afán de divagar llegué a forjarme el tipo de mujer a quien debió pertenecer aquella mano.

¿Qué quieren ustedes? Mi imaginación es siempre un caballo desbocado que corre en carrera vertiginosa por los campos limitados del ideal y sólo se detiene, ¡ay! paralizado ante las charcas insalvables de la dura realidad.

Volvamos a mi historia: anoche me mordió el insomnio, y naturalmente, mi cerebro no descansaba, dejándose llevar, como siempre, por fantásticos absurdos.

Ya tarde vine a adormecerme, pero estoy seguro, segurísimo de que lo último que ví fué la mano de la bella desconocida, aprisionado los periódicos de lectura no concluída.

De pronto ella, la bella que yo me había forjado y que era ya tan conocida para mí vino a hablarme. Eran al principio frases airadas y después eran palabras entrecortadas por sollozos.

Yo veía su mano que al actuar semejava en el aire un vuelo de paloma, mientras la otra se posaba en sus ojos para enjugar las lágrimas.

Y me contó una larga historia

# TROVATINA

A Alcides Chacón,  
 alma de Artista.

En un pétalo de seda de fulgurante blancor, mi trovatina se enreda para decirla en voz queda lo que adivina mi amor.

Y es que su boca pequeña con esencias de azahar, es la begonia en que sueña mi altiva frente trigueña sus tristezas deshojar.

En su frente —media luna con angustias de marfil,— he de engarzar con fortuna, levemente... tras tras una... mis ternuras de Gentill

En sus brillantes retinas —hondos cielos de cristal,— he de abismar mis divinas ensoñaciones latinas para hacer un madrigal.

En sus trenzas depetala sus rosas de oro Arrebol: Yo haré con ellas la escala que rápida como un ala me lleve a besar el Soll

En sus manos, sin quererlas desprestigar, con pasión

les pondré un ramo de perlas —que irradien amor al verlas— y en medio mi corazón!

Para su veste de Ninfa ruborosa bajo un tul... he de convertirme en linfa, y así nadie me restrinja de besarla en beso azul!

A su pie —rosa de armiño— que perfumara el rosal, con la candidez de un niño, sin un gesto, sin un guiño me arrodillaré triunfall

Y a su espíritu —armonía de un arpegio sideral,— daré toda mi poesía que es como una sinfonía melancólica y virtual.

Esta blanca Trovatina que bordó mi Ruiseñor, es antífona latina que le envió a la divina princesita de mi amor!

T. Santos Dueñas

San José, 1921.

de amor y de martirio, y él, me dijo, está celoso, celoso de tu cariño que ha sabido adivinarme: déjame, pues, en paz, te lo suplico y no me turbes más con tus quiméricos ensueños.

Dedícate a la vida que corre placentera para los q' saben comprenderla y no taladres tu alma con anhelos imposibles.

Déjame descansar.— Rompe esa piedra que en mala hora llegó a tí y que mientras estuvo en poder de seres para quienes nada dice la belleza del mármol, ni la hoja que rueda, ni el viento que aulla, ni el mar que canta, no me trajo ni alegrías ni sinsabores, pero que ya en tus manos, me cuesta muchas lágrimas. Verdad que así lo harás?

Y con una última mirada de interrogación y de súplica en sus ojos, fué alejándose, hasta esfumarse por completo en las sombras misteriosas.

Me despertó la angustia. Busqué la mano y, por qué no decirlo?, con un poco de espanto noté que no estaba en su sitio acostumbreado.

Encendí luz y me lancé a bus-

carla. Sólo encontré sus restos, pequeños fragmentos que llenaban el suelo como pétalos de una rosa deshojada.

Y yo pensé: tiene razón la muerta. ¿A qué mortificarnos? ¿No será acaso, como un símbolo, esa destrucción?

Mañana una escoba indiferente barrerá esos escombros sin jamás imaginarse quien lo hace que ellos fueron motivo de un ensueño.

Y como este todos, todos nos despiertan, dejándonos tan sólo los recuerdos, ruinas y cruces, con que va cubriendo el tiempo nuestro pobre corazón.

LUIS HINE

**La mejor**  
 Fábrica de Siropes y Aguas Gaseosas  
 (Establecida en 1907)

NO EMPLEA TAPAS USADAS

JUAN LUIS CAMPOS  
 Teléfono 190 - Apartado 935

# W. R. GRACE & Co.

San Francisco - New Orleans - New York - London  
 Casas en todos los centros comerciales del mundo

Importadores, Exportadores, Comisionistas, Banqueros

## Café

Adelantamos sobre consignaciones de café, y compramos cualquier cantidad de clases de exportación. Sírvase enviarnos muestras

**Azúcar, Cacao, Cueros, Maderas, etc.**

Estamos en posición ventajosa para atender a sus consignaciones, o comprar sus productos aquí

## Importaciones

Debido a numerosas conexiones de nuestra organización en todo el mundo podemos dar a nuestros favorecedores toda clase de facilidades para la importación de cualquier artículo

**Agencia de W. R. Grace & Co**  
 SAN JOSE DE COSTA RICA

Apartado 1076 — PASAJE CENTRAL — Teléfono 769

298



# Revista comercial de Colombia

(Especial para el DIARIO DEL COMERCIO)

## Precio del café

Noticias de la presente semana nos dan cuenta de que en Londres se han efectuado ventas de café colombiano a 138 chelines el quintal, o sea, al cambio actual de la libra esterlina en Bogotá, a 29 dólares 67 céntimos de nuestra moneda.

## Ferrocarriles

En el ferrocarril que, por cuenta del Departamento del Tolima, construyen de Ambalema a Ibagué los señores Pedro A. López y C. fueron entregados los primeros diez kilómetros de explanación.

Con motivo de algún incidente político suscitado en la Cámara de Representantes, los contratistas del trazado definitivo del ferrocarril del Carare se han apresurado a manifestar que están listos a renunciar sus derechos y a abandonar la obra. Es de esperar que discusiones bizantinas no vengán a perjudicar los trabajos de aquella vía, que reclaman desde hace sesenta años los principales Departamentos de la banda derecha del Magdalena y a la cual está vinculado el desarrollo de vastas comarcas.

Las obras del ferrocarril de Caldas adelantan sin interrupción y en estos días ha sido aumentado considerablemente el número de peones ocupados en ellas.

## Bonos de Tesorería

Ha sido presentado al Congreso el proyecto de ley que aprueba el contrato celebrado por el gobierno con los bancos López, de Colombia, de Bogotá y Comercial Bank of Spanish America, para lanzar un empréstito por ocho millones de pesos, cuyos títulos serán "Bonos de Tesorería", aceptados por el gobierno a la par con la moneda legal en los pagos que se hagan al Fisco. Los Bancos contratantes que asumen el oficio de intermediarios entre el Estado y los prestamistas y adquieren la personería de éstos, o sea del público, fomentarán entre su clientela la colocación de los títulos del empréstito y procurarán que circulen a la par con la moneda legal, como instrumentos de cambio. Tales Bancos recibirán mensualmente el producto de las salinas terrestres y procederán a amortizar Bonos de Tesorería en cantidades de 40 mil dólares por mes. Además harán, llegado el caso, las gestiones necesarias para que el Estado cumpla lo relativo a la amortización mensual de bonos.

## El café en Nueva York

Las últimas cotizaciones dan el precio de 0,15 a 0,16 3/4 (moneda de los Estados Unidos) para los cafés de Colombia, según calidades. La actividad de aquel mercado en estos días se ha reflejado, naturalmente, en el nuestro, animando las compras de grano. Por lo demás, no es extraño que en las semanas anteriores se informara flojedad en el mercado neoyorquino de café; pues bien se sabe que los meses

del verano son allí de gran quietud para este negocio (y para algunos más) y que pasada la estación calurosa, las transacciones de café recobran su actividad.

## Lo de la Aduana

Continúan llegando noticias de robos y contrabandos en la Aduana de Barranquilla, noticias que ya a nadie sorprenden y que seguramente dentro de poco pasarán desapercibidas. Es lamentable, pero así suceden aquí las cosas.

## Fletes fluviales

Importa llamar la atención del comercio hacia la amenaza que para él representa la demanda intentada ante la Corte Suprema, por algunas compañías de navegación fluvial, contra las disposiciones que atribuyen al Ejecutivo la facultad de revisar las tarifas de las empresas públicas de transportes.

P.

## En peligro inminente

Se encuentra la salud de los habitantes de la avenida 6a. poniente, barrio de la Merced, junto a la plaza de dicho nombre y al Hospital de San Juan de Dios.

Tiempo atrás, el Municipio permitió que se depositaran en el arroyo tierras procedentes del desmonte del solar junto al Teatro Moderno y allí quedaron a la buena de Dios sin que se hiciera ningún trabajo de apisonamiento.

¿Qué ha sucedido? Que se ha formado allí un barrial inmenso que impide a los vecinos atravesar la calle y que en este barrial hay lagos profundos y montañas inaccesibles que no permiten el tránsito ni a los lecheros, cuyos caballos quedan atascados.

A causa del estancamiento de las aguas pluviales se ha levantado un hedor pestilente y nubes inmensas de zancudos que amén de molestar, ponen en peligro inminente la salubridad de aquel populoso barrio y más en las actuales circunstancias de la enfermedad reinante, que se requiere mucha escrupulosidad y celo en medidas higiénicas.

## LA COLONIAL

Fábrica de Cacao y Café Molido

de

MIGUEL GARCIA Y HNO.

—Cacao puro molido—

de 1ª. a 50 céntimos la libra

de 2ª. a 40 céntimos la libra

—Café, superior calidad—

de 1a. a 50 céntimos la libra

de 2a. a 40 céntimos la libra

(PASAJE JIMENEZ)

## FABRICA DE JABONES

Y

VELAS DE ESPERMA

..Teléfono Número 100..

Jesús María Castro V.

Plaza Viquez, San José

# Notas de Cartago

## Nuevo hogar

En el vecino pueblo de San Rafael de Oreamuno se efectuó el enlace matrimonial del joven José Joaquín Pacheco Gutiérrez con la señorita María Teresa Alfaro Valerín, el domingo 9 de octubre a las cinco de la mañana.

Son nuestros deseos que en su nuevo estado reine la más completa tranquilidad.

## Delicada de salud

Doña Claudina Ortega, esposa de don Antonio Bianchini, está en cama desde hace varios días. Hacemos votos sinceros porque recupere pronto la perdida salud.

## Primogénita

El hogar de don Otto Stacke y doña Hortensia Jiménez de Stacke ha tenido la dicha de recibir como regalo del cielo una preciosa niña que viene a ser la alegría del apreciable hogar Stacke-Jiménez. A la preciosa chiquitina, le deseamos una vida llena de venturas.

## Procedente de Cuba

Entre nosotros se encuentra en esta ciudad el joven don Rodrigo Jiménez Tinoco. Le presentamos nuestro atento saludo.

## Corresponsal

En lugar de las molestas gárgaras, disuélvase en la boca una sabrosa pastilla



AZUCAR  
PIDA  
DEL MEJOR Y MAS  
BARATO  
A  
CORONADO  
TELEFONO 511

## Importante negociación

Don Fernando A. Alvarado, quien se encuentra en esta capital procedente de nuestro Puerto del Pacífico, regresará dentro de poco para Nueva York. El señor Alvarado y hermanos poseen valiosas propiedades en Puntarenas, por las que se le ha ofrecido una fuerte suma de dinero, habiendo aceptado vender la contigua al muellecito del Estero, venta que se hizo por \$ 50.000 al contado.

El viaje del señor Alvarado a los Estados Unidos obedece a que en aquella gran República radican sus hermanos don Miguel Angel y don Ernesto, debiendo reunirse con el fin de firmar la escritura de sociedad para el desarrollo de grandes negocios en Costa Rica.

El "Diario del Comercio" se complace en saludar y desear a los señores Alvarado mucho éxito en su proyectada empresa.

# Como ganaron los ticos el Campeonato Centroamericano de Foot-Ball

## EL TERCER JUEGO TICOS CONTRA NICAS

La madrugada del 25 de setiembre nos sorprendió en Corinto (Nicaragua). Llevábamos ya siete días de abordo, ansiosos de llegar a Costa Rica.

Pronto corrió la noticia entre los nuestros de que jugadores de Corinto aliados con los de Chinandega deseaban tener con nosotros un encuentro. La amable invitación no dejaba de ser sospechosa. Sería cierto que los nicas querían jugar contra nosotros, sólo por jugar? o no sería posible que proyectasen vencernos, y conquistar así — sin mucho esfuerzo — lo que tanto nos había costado: el Campeonato? Realmente la sospecha era fundada. Ellos se jugaban un bonito "chance" no habiendo presentado equipo de foot-ball en Guatemala, Costa Rica no podía decirse que tenía del todo el Campeonato Centroamericano, sin vencer a un equipo nicaragüense. En cambio ellos, en su propio campo, con jugadores de refresco y prevalecidos de nuestro natural cansancio, podían llamarse como tales, al derrotar al equipo vencedor en los juegos olímpicos en Guatemala. El albur era atrevido, pero se podía correr.

No por estas circunstancias — de suyo graves — se pensó en no aceptar la invitación; había una razón más: nuestro team estaba desintegrado: ni Rosabal ni Arguedas podían jugar: tenían sus inconvenientes para ello. Se pensó hacer un juego de práctica idéntico al hecho en San José de Guatemala (del cual hablaremos más adelante) ya que la hora fijada — 2 p. m. — no era propicia para jugar en un puerto tan caliente como Corinto.

Sin embargo, un incidente hizo cambiar de opinión a los muchachos. Se supo que los nicas brindaba en un bar "por su futuro triunfo". Esa sola noticia bastó para que los nuestros bajaran a sus camarotes y salieran uniformados con dirección a la plaza de Corinto.

Entre el numeroso público, el elemento femenino descollaba. Era domingo y la tarde espléndida. También se observaban "haciéndonos pueblo" parte de la

Alberto Maduro S.  
—:—  
Comisiones, Representaciones  
—:—  
OFICINA: Contigua a la de  
Don Alberto Aragón  
Apartado No. 1053  
—:—  
Siempre en existencia  
Canfín: "LUZ SUPERIOR"  
Gasolina: "W. I. C. O."  
No. 40  
José Cheng Apuy & Co.  
Almacén de Primera Clase  
El más antiguo de Puntarenas

tripulación del S.S. "Cuba" y todos los saloneros filipinos que gozaban de descanso.

Nuestros contrarios se hacían esperar y ya las tres de la tarde no estaban lejanas. Por fin decidieron presentar juego. Había 3 o 4 extranjeros. Los nuestros llegaban a diez (gracias a un tico que venía en la tripulación de apellido Piedra que quiso y jugó con nosotros), pues como antes se ha dicho Rosabal y Arguedas no podían jugar.

Un caballero alemán nos sirvió de árbitro. El juego principia. Yo creo que esta partida fué la que jugó más "científicamente" el equipo Costa Rica. Las defensas ayudaban a sus forwards y el ataque hacía una combinación limpia. Debía de ser así: teníamos que triunfar y triunfar por más goals que los hechos a los demás equipos adversarios. Los nicas cargaban de una manera espantosa y lo que es peor todavía: el público aplaudía las cargas y se saboreaba cuando alguno de los nuestros caía. Vanidad regional. Rosabal observa esto y sacrificando un fino calzado, entra al juego y comienza a vengar las injustas "cargas" sufridas: parecía un tanque inglés haciendo desastres. El primer tiempo había terminado y por la puerta enemiga había pasado siete veces la pelota.

Indudablemente nuestros contrarios habían fallado en sus cálculos. La derrota iba a ser tremenda.

El segundo tiempo se desarrolló de la misma manera que el anterior. Las "cargas" continuaban y aunque notamos que el center forward quería hacer con sus alas alguna combinación, no podía hacerla y que cuando lo lograba era desecha por nuestras muy fuertes defensas. Ya los nuestros habían hecho cinco goals más: la docena estaba completa y nuestra puerta, como en los juegos anteriores, seguía intacta. No importa saber quién hizo los goals: fué el equipo; es más fué, la región, la república. Terminó el segundo tiempo y con él nuestra victoria.

El público desfiló silencioso. Entre nosotros reinaba la alegría. Pero ningunos comentaban y les entusiasmó tanto nuestro triunfo, como a los saloneros filipinos. Con este último triunfo el equipo "Costa Rica" sí podía ostentar orgullosamente el título de Campeón Centroamericano. Había derrotado al equipo guatemalteco, al salvadoreño y al nicaragüense: con el hondureño no tuvo el honor de jugar por haber sido éste vencido por el primero.

El anhelo de todos los costarricenses que ofrecieron su óbolo para ayudar generosamente a esa oncena de deportistas estaba satisfecho: no habían sido desleales con sus comitentes y regresaban a Costa Rica ostentando en su pecho las medallas de los vencedores y la Copa de Plata que simboliza — en este caso — el esfuerzo, la destreza y la audacia.

NOTA:—En nuestra próxima se hablará de algunos juegos de práctica hechos en Guatemala y su desenlace.

# "LA GEISHA"

CONFITERIA Y PASTELERIA  
GRAN SURTIDO DE CONSERVAS Y LICORES

# GIRALT & H<sup>NOS</sup>

# "LA FERIA"

GRAN CAFE RESTAURANT  
Concierto todos los días. Esmerado servicio



# Avisos Económicos

**TARIFA.** — 20 palabras o menos, \$0.75 por inserción. Exceso. — 3/4 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

**MAQUINAS** de Coser Singer en buen estado \$ 50-00 y \$ 100-00  
**Tienda de Alajuelita** 100 v. al Sur de Cesáreo García. Teléfono 743.

**JOSE ALVAREZ**, propietario de la fábrica de Espejos y Marcos para cuadros, AVISA a su estimada clientela y a todos sus favorecedores que muy pronto recibirá el MATERIAL PARA EL AZOGADO de los espejos, que tan buena aceptación tuvo del público antes de la guerra; de esta manera podrá garantizar la duración y calidad de sus trabajos. Al recibirlo lo anunciaré en este mismo diario.

**A PRECIOS NUNCA VISTOS** tengo a la venta un gran surtido de vidrios corrientes acabados de recibir.

Avenida de las Damas, al lado de la "Imprenta Alsina". Apartado 461. Teléfono 669. N° 214E

**BONITA HIPOTECA.** Se toman siete u ocho mil colones por un año. Garantía casas nuevas en el centro de la población que dan una renta de ciento cuarenta colones mensuales. Informes: Oficina del Lic. don Rafael Herrera Jenkins. N° 247 E

**AUTOMOVIL.** Se vende una marca Dodge en perfecto estado de servicio, casi nuevo. Se da probado. Para informes y precio, dirigirse al conocido establecimiento "La Marina" de don Eduardo Castro Saborio. N° 242 E

**JOVENCITO** bien recomendado se necesita en Oficina de Comercio. Aserradero Wolf. Cuesta de Moras. N° 240 E

## GRAN OPORTUNIDAD

**Espejos Lunas Espejos**  
¿Tiene usted espejos manchados Yo se los dejo como nuevos. Tiene cristales o vidrios? Yo le hago de ellos unos espejos preciosos. Si no queda conforme con los trabajos no pagará usted nada pudiendo reclamar el valor del cristal.

Metalización sobre cristales garantizada por 20 años. Sistema científico patentado en Europa con privilegio exclusivo. No se usa el mercurio. Deseando dar a conocer el mejor procedimiento de platear cristales enseñaré a todos los que comercien con espejos y también particulares. Así como también enseñaré a quitar toda clase de manchas y rayas en los espejos manchados. Con este sistema, no hay vidrio malo para espejo. Poseo certificados de fábricas de espejos y casas comerciales elogiando éste, único sistema usado hoy día en la fabricación de espejos. No se necesita ninguna práctica ni tampoco lugar apropiado para hacer el trabajo. En cualquier lugar se ejecuta. No pague Ud. precios fabulosos por espejos mal hechos que se le manchan en poco tiempo. Aprenda Ud. Yo le enseñaré y le costará un 400 % más barato que lo que usted paga actualmente. Invito a todos los que entiendan de plateados que vean mi sistema especial y les demostraré a qué grado de perfección llegó esta industria. Infórme Ud. en los altos de la Gón dola, frente a Alsina con el

**Fabricante de espejos**  
N° 230 E

**"CELAJES DE ORO"** se vende en las Librería de Lines, Lehmann, Trejos y el Almacén Escolar a \$ 1.50. N° 229 E

**MARIANO STRUCK**, tiene una gran existencia de CAL de CONCHA, LADRILLOS de todas clases, PIEDRA, ARENA, etc. Fábrica de PUERTAS y VENTANAS. Instalado en su propio local 250 varas al Sur de la Catedral. Atiende órdenes de toda la república. Teléfono 1539.

**LOCAL** para oficinas. Se ofrece en arrendamiento. Situado en el centro del comercio. Para informes en esta redacción. 219 E

**\$ 10.000.00.** Diez mil dollars se ofrecen al interés de 1% mensual, con buena garantía.

También se ofrecen \$ 5.000.00 cinco mil colones. Dirigirse al apartado de correo 238. — San José, octubre 1921. 321 E.

**GRATIFICACION** a quien entregue a estas oficinas un pendiente de brillantes, perdido en el trayecto de LA PARRA a la Estación al Atlántico. 235 E

**BUENA INVERSION.** Se vende casa situada a 100 varas del Parque Central. Informarán Calvo y Mézerville 220 E

**SE COMPRA en Alajuela** a una o dos horas de ferrocarril una finquita que no pase de \$ 1500.00 de unas dos o tres manzanas con casa, aunque ésta no esté en buenas condiciones. Calvo & Mézerville altos de La Alhambra. 225 E.

**FINCA CAFE**, caña, con casa habitación véndese en Curridabat. Informarán Bartolo Cordero. En esta ciudad don Francisco Calderón Hernández. 233 E.

**HE TRASLADADO** mi residencia a mi casa sita por el lado Sur del Teatro Nacional, contigua a la ocupada por las Alcaldías. Siempre atenderé la venta de lotería con el 5% menos del valor corriente. — Adelina Alfaro. N° 239 E

**SE VENDE** una caballeriza en lugar céntrico, muy productiva, magnífico local en calle real de tráfico. Consta de 17 caballos en muy buen estado, 5 coches, 1 enteramente nuevo; 1 volanta, 1 motor de 1 1/2 caballos de fuerza y cuchilla de cortar zacate; taller completo de herrería; 1 galerón, cuadras y demás enseres de caballeriza. Hay contrato de arrendamiento por largo tiempo. Informarán Calvo y Mézerville. — No. 236 E.

**MAQUINARIA PARA CAFE:** Caldera y motor de vapor de 20 h. p., quebradores, cribas, pulidores, clasificadora de pergamino y oro, rueda de agua de hierro, cedazos para patio, carretas y carretones, hierro viejo, etc., venden Narciso Esquivel hijos. Entenderse en la Tienda de don Narciso.

**URNAS Y MOSTRADORES:** Venden Narciso Esquivel Hijos, en la Tienda de don Narciso. No. 234 E.

**FINCA BARATA** se vende al contado, situada en la carretera de Grecia, veinticuatro manzanas extensión, buen clima, distante nueve kilómetros de Alajuela; posee casa de habitación de madera, caña, plátano, potreros, leñas, terrenos de sembrar inmejorables y aguas permanentes.

Informes: Oficina Lic. Agüero, Alajuela. N° 238 E

**COLOCACION PARA SEÑORITA.** Se necesita una señorita apta para empleo en Gabinete Dental. Indispensable buenas referencias. Enrique A. Calvo. 232 E.

**POLEAS** de dos hasta seis pies de diámetro, tubos de dos pulgadas, motor eléctrico de 5 H. P. Cucharones para remover tierra y dos carretones para carga, vende MELICO GUTIERREZ. N° 228 E

## Cotidiana

Anteanoche, en el América, La Argentinita cantó y bailó, por cierto admirablemente, y con una corrección digna del mayor encomio, un cuplé parodiando a una canzonetista norteamericana o inglesa, vaya usted a saber, ya que unas y otras brillan por su poca gracia comparadas con las francesas y las españolas.

Una colección de turistas, a la cuenta norteamericanos que se encontraban en el lunetario, terminado el cuplé, movidos como por un resorte, abandonaron precipitadamente el teatro.

Lo extemporáneo de la salida en manada, llamó la atención al público, que la interpretó señal de ofensa por la sátira de la cupletista, y coreó la marcha de los "machitos" con risas, carcajadas aplausos y alguno que otro dicho.

Vayamos a cuentas:

Por noble y laudable que sea el sentimiento de amor patrio, que se acentúa cuando nos encontramos lejos de ella, si los "machitos" se largaron del teatro por la fina sátira de La Argentinita, creo que obraron mal; que no debían llevar la susceptibilidad patriótica a tal extremo.

Pero también estoy convencido de que el público no debía hacer chacota de un acto, si bien algo exageradillo, noble y digno de loanza en el fondo, como es protestar de todo lo que denigra la patria, o satiriza su étnica o sus costumbres.

Los "machitos" al fin y a la postre, estaban en su derecho de salirse del teatro cuando les acomodara, y más en la forma que lo hicieron, sin bulla, y el público, en mi humilde concepto, no tuvo razón en "chotearlos"...

¿Que fueron ellos demasiado susceptibles? Conformes: pero el público estuvo incorrecto en demasía.

Las exageraciones en cualquier sentido que se produzcan, son inconvenientes.

Y en este lance todos estuvieron exagerados: los "machitos" en ver en la inocente parodia una ofensa a su amor patrio, y el público en burlarse de un sentimiento noble y digno, apesar de la exageración.

"In medio est virtus".

CHANTECLER

## Correspondencia de Siquirres

Este estimable diario que por la notoria seriedad con que trata siempre los asuntos de interés público, reviste cada día más importancia, cuenta hoy en esta localidad, de la cual se ha ocupado con alguna frecuencia, con numerosos simpatizadores que han sabido estimar la buena voluntad y desinterés que lo anima con respecto a la prosperidad de este cantón, echado casi al olvido.

Si los Municipios anteriores hubieran sido tan laboriosos y activos como el actual, que realiza obras muy superiores a sus esfuerzos, salvando con tenacidad inquebrantables obstáculos, hoy Siquirres fuera tan importante como cualquier cabecera de provincia, con una población mayor de la que tiene y con más ornatos y atracciones su localidad.

Es tan progresista nuestro Municipio que nada de extraño tendría resultara nuevamente electo. Don Alberto Stranburger, Ballejo y Sáurez son los hombres llama-

mados para manejar la cosa local, pues merecen la confianza absoluta de todo el pueblo, que mira, entusiasmado, las obras que han emprendido.

Aquí hay industrias establecidas de bastante importancia y valiosas fincas que dan al lugar vida propia, por tanto, cualquier esfuerzo que se haga en beneficio del cantón, no sería cultivar en terreno estéril.

Si nuestro Jefe Político, persona bondadosa y a quien estimamos, no estuviera siempre en desacuerdo con la Municipalidad, los intereses locales marcharían mejor; pero es el caso que como es "nuevo" en el lugar y no conoce las costumbres ni sabe distinguir las personas, tiene que permanecer en su jefatura casi aislado de los vecinos, lo que va en contra de los intereses del cantón, pues el que no ve ni oye, no puede disponer ni opinar y menos aun ordenar.

Corresponsal

## Opinión solicitada

Hemos oído decir que el señor Ingeniero don Francisco de Mendiola, relacionado íntimamente con importantes casas bancarias de los Estados Unidos, ha informado satisfactoriamente sobre la garantía ofrecida como prenda en Nueva York a la importante casa "Jas. H. Oliphant & Co. para un empréstito con destino a Costa Rica.

Esta casa bancaria, poseedora

de muchos millones, pertenece a la New York Stock Exchange.

Si se nos ha informado con exactitud, cremos en una baja inmediata del crecido tipo de cambio y en mejores días para el país en general. Debemos alegrarnos de poder contar con valiosos elementos, que sacan al país siempre avante en sus negociaciones.

## Librería Española

Útiles para escolares - - - Libros de Texto

DICCIONARIOS

Ap. 314 SAN JOSÉ—Tel. 38

Sucursal en Cartago

## Cuellos alemanes de puro Lino

A \$ 0.50

En "LA FAMA"

C. Herrero

## AL ALMACEN SASSO

Acaba de llegar:

Un surtido de Bolsas de Papel Marcas "WOLF" y "ZEBRA" y también PAPEL DE ENVOLVER en ROLLOS

Frente al Costado Este del Banco de Costa Rica

Teléfono 121 — SAN JOSE, C. R. — Apartado 186

## Próxima apertura

Dentro de poco abriré en esta ciudad un almacén de artículos para caballeros y niños para lo cual he pedido las últimas novedades europeas.

Ya ha quedado instalado el taller de sastrería que tendrá dicho almacén a cargo del reputado maestro Buruaga.

Gran surtido de casimires ingleses

Antiguo local de Valenzuela, frente a la Joyería de Siebe.

209

ENRIQUE HERRERO

Imitada por Todos

# CERVEZA TRAUBE

Igualada por Ninguno



# UN BUEN LIBRO

## Es su mejor amigo, en la prosperidad y en la miseria

### RESUMEN DEL CONTENIDO

#### Bases

Fundamentales del comercio y sus instrumentos. Principios económicos que nadie debe ignorar.

#### Contabilidad

Bases fundamentales y científicas, conociendo las cuales no puede haber secretos en materia de contabilidad de cualquier clase de negocios.

#### Teneduría de Libros

Todos los conocimientos fundamentales necesarios. Todos los sistemas de registro, desde los más simples hasta los más modernos y complicados. En materia de libros lo más moderno y aprobado en cualquier parte del mundo. Si usted aprende lo que se enseña en esta obra usted es un contabilista, no un simple tenedor de libros. Contabilistas están en demanda en todas partes, a grandes sueldos. Tenedores de libros abundan. Esa es la diferencia. Se lo dice quien ha sido Auditor de grandes empresas.

#### Cálculos Mercantiles

Todo lo necesario a un contabilista, desde los elementos de aritmética comercial, hasta los cálculos de cambios, intereses, facturas, en sus diversas formas prácticas.

#### a). Cambios

Enseñanza completa y científica en esta materia de tanta actualidad.

### Casi 1000 páginas

### RESUMEN DEL CONTENIDO

#### b). Intereses

Todo lo relativo a sus principios, su cálculo y su aplicación. Sistemas bancarios y comerciales de cuentas corrientes, etc. Todo profusamente ilustrado.

#### Bancos

Historia, funciones, Operaciones. Contabilidad de Bancos. Clara explicación del manejo interno.

#### Sociedades

Fundación, organización, administración de toda clase de Sociedades y su contabilidad, etc.

#### Instrumentos de Crédito

Pagarés, hipotecas, letras de cambio, cheques, aceptaciones. Todo claro y científicamente explicado.

#### Organización

Qué significa y cómo se llega a ella en cualquier empresa. Valiosísimos principios.

#### Correspondencia

Bases y métodos más aceptados y aprobados. Su archivo, etc.

#### Anuncios comerciales

Su principio, su forma, etc., profusamente ilustrado.

Todo tratado con absoluto conocimiento práctico. El autor de esta obra ha pasado por las principales realidades de la vida de los negocios y puede escribir acerca de ellos con perfecto conocimiento del asunto.



# ₡ 15.00

Si no es la obra como se representa devuélvala y se le devolverá su dinero

## EN LAS PRINCIPALES LIBRERIAS

Si su librero no la tiene escriba al autor pidiéndola o recorte este cupón y envíelo sin demora.

### LA EDICION ES LIMITADA

Señor don Juan Fernández Morúa,  
San José.

Incluyo la suma de ₡ 15-00. Sírvase enviarme un ejemplar de su obra TRATADO DE CONTABILIDAD Y PRACTICAS COMERCIALES. La examinaré durante 24 horas. Si no me satisface, la devolveré en el mismo estado en que la reciba y usted me devolverá mi dinero.

Fecha \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_

La oferta de devolución no tendrá efecto sino durante el tiempo mencionado y de ningún modo si la obra no se devuelve exactamente en el mismo estado en que se recibe.